



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE RENARDIENNE

Epopée animale, fable, fabliau

INTERNATIONAL REYNARD SOCIETY

Beast epic, fable & fabliau

XVIIe Colloque international, Vintimille, 29-31 août 2007

XVIIth International Colloquium, Ventimiglia, 29-31 August 2007

Première circulaire First circular

Turin, octobre 2006

Chère, cher Collègue,

comme annoncé lors de l'Assemblée générale de Münster, le XVII^{ème} colloque de la Société Internationale Renardienne sera organisé par l'Université de Turin avec la collaboration de l'Université de Gênes ; il aura lieu à Vintimille (Italie), dans les Jardins de la Villa Hanbury du mercredi 29 au vendredi 31 août, avec une conclusion le 1^{er} septembre, au matin. Le choix de ces dates vous permettra de profiter des réductions sur les tarifs d'avion prévues pour les séjours comprenant un samedi, soit en anticipant de quelques jours l'arrivée, soit en prolongeant le séjour jusqu'au dimanche.

L'endroit est magnifique, comme vous le constaterez par la visite des sites www.parks.it/giardini.botanici.hanbury, ou bien www.amicihanbury.com; vous pourrez donc agrémenter vos journées studieuses en jouissant de la mer bleue et d'une nature luxuriante.

Les sujets spécifiques choisis lors du Colloque précédent sont:

- *Le monde aquatique au Moyen-Age: poissons et pêche*
- *La Fable*

Bien évidemment, toute proposition de communication concernant nos sujets traditionnels est la bienvenue. Suivant la tradition de nos collègues des "sciences exactes", nous pourrions aussi prévoir une séance de *posters*, dans laquelle on pourra exposer brièvement des projets de recherche et en discuter librement, même en se promenant dans le Jardin. En principe, toutes les langues sont admises.

Pour ce qui est de l'hébergement, les participants pourront loger à Vintimille (Italie), ou à Menton (France), d'où on pourra se rendre aux Jardins par les transports en commun, ou bien grâce à un service de navette. Dans la deuxième circulaire, nous vous fournissons une liste d'adresses d'hôtels, avec des indications de prix. Les tarifs pouvant varier selon le nombre des réservations effectuées, il est important de connaître au plus tôt le nombre approximatif des participants.

Nous vous saurions donc gré de bien vouloir nous répondre dans les meilleurs délais à l'adresse électronique alessandro.vitalebrovarone@unito.it. Cela nous permettra d'envoyer une deuxième circulaire au mois de novembre. Nous vous prions d'indiquer d'ores et déjà si:

- A) Vous pensez participer avec ou sans communication (les sujets seront précisés lors de la réponse à la deuxième circulaire)
- B) Vous souhaitez recevoir les prochaines circulaires.

Dans l'attente de votre réponse et du plaisir – un peu plus lointain – de vous accueillir aux Jardins, nous vous adressons, chère, cher Collègue, notre meilleur et très cordial souvenir renardien

-+--

Alessandro Vitale-Brovarone
Strada Tetti Bertoglio 148
10132 TORINO
0039-0118995736
alessandro.vitalebrovarone@unito.it

Paola Cifarelli
Corso Machiavelli 119
10078 VENARIA
0039-0114520283
paola.cifarelli@unito.it

Dear Colleague,

as announced during the General Meeting in Münster, the 17th Colloquium of the International Reynard Society will be organised by the University of Turin, in collaboration with the University of Genes. It will take place in Ventimiglia (Italy) in the Gardens of Villa Hanbury, from Wednesday the 29 August to Tuesday, 31 August 2007, and a final session will take place on September the 1st. These dates will allow you to buy a week-end flight ticket including a Saturday, either arriving at an earlier date or extending your stay till Sunday morning.

The place is really wonderful, as you will see visiting the following internet sites: www.parks.it/giardini.botanici.hanbury, or www.amicihanbury.com. So, your working days could be brightened up by the blue sea and the luxuriant nature.

The specific subjects chosen during the Münster Colloquium are:

- The aquatic world during the Middle Ages: fishes and fishing
- Fables

Any paper concerning our traditional subjects is obviously welcome. According to the tradition of our colleagues studying 'exact sciences', it will be possible to arrange a poster session, to present your research projects, so that they can be discussed in the Villa, or walking in the garden. There is no official language for the Colloquium; papers can be presented in any language.

The participants can find an accommodation in Ventimiglia (Italy) or in Menton (France), and reach the Villa Hanbury Gardens by public transport or by a shuttle service. A list of the hotels and their rates will be included in a second bulletin. As the rates can change according to the number of bookings made, you are kindly requested to answer as quickly as possible by e-mail to the address alessandro.vitalebrovarone@unito.it. It will allow us to send a second circular in November.

Please let us know if:

- You will participate with or without a paper (subjects can be proposed in the reply to the second circular).
- You like to receive the following bulletins.

Looking forward to hear from you and to welcome you in the Gardens

Alessandro Vitale-Brovarone
Strada Tetti Bertoglio 148
10132 TORINO
0039-0118995736
alessandro.vitalebrovarone@unito.it

Paola Cifarelli
Corso Machiavelli 119
10078 VENARIA
0039-0114520283
paola.cifarelli@unito.it